



Registration Application Form

Section A Have you made a purchase at Hanhai(Hong Kong)? 您是否曾在香港翰海成功拍得拍賣品? YES 有: <input type="checkbox"/> NO 沒有: <input type="checkbox"/> Existing Account Number 客戶編號: _____ New Account Number 新客戶編號: _____	
We encourage new clients to register at least 48 hours in advance of a sale to allow sufficient time to process the registration. 建議新客戶于拍賣前至少48小時辦理登記，以便使我們有充足的時間處理登記手續。	
Section B Bidder' Details 競拍者詳細資料 Please note that Hanhai(Hong Kong) does not accept payment from third parties, including agents, and that invoice details cannot be changed after the sale. 翰海(香港)不接受包括代理人在內的協力廠商付款; 付款資料在拍賣會完結後將不能更改。 Complete the details of the registered bidder: 請填寫競拍人的詳細資料: Please select relevant box 請在適用的方格內畫勾 <input type="checkbox"/> Personal Account 以個人名義競拍 <input type="checkbox"/> Company Account 以企業名義競拍 (Mr/Ms) (先生/女士) Family Name 姓 _____ Given Name 名 _____ Company Name 公司名稱 _____ Photo ID/Passport No. 居民身份證/護照號碼 _____ Business Registration No. 商業登記編號 _____ Tel. 電話 _____ Tel. 電話 _____ Fax 傳真 _____ Fax 傳真 _____ E-mail 電郵 _____ E-mail 電郵 _____ Address 地址 _____ Address 地址 _____	
Section C Identity Documents and Financial References 身份證明及財務證明 Please provide copies of following documents. Individuals: government-issued photo identification (such as national identity card or passport) and, if not shown on the ID document, proof of current address. Corporate clients: a certificate of incorporation, proof of company address, photo ID copy of authorized bidder, letter of authorization duly signed by the director or the legal representative and, if applicable, chopped with company stamp and official document listing directors and shareholders. Agents: an authorization letter duly signed by the principal and further details and identification documents of the principal. Other documents and financial references may be required by Hanhai(Hong Kong) separately. 請提供以下文件的副本。 個人 : 政府頒發的帶有相片的身份證明(比如居民身份證或護照), 及(如身份證明沒有顯示現住址) 現住址證明。 企業客戶 : 公司註冊證書、公司地址證明、被授權競拍者帶有相片的身份證件, 有公司董事或法人按公司規定簽署及(若有) 蓋有公司章的競拍授權書, 以及列出所有董事和股東的公司文檔。 代理人 : 有競拍者簽字的競拍授權書和其他有關競拍者的細節資訊和身份證明資料。翰海(香港)也有可能要求您單獨提供其他類型的資料或財務證明。	
Section D Declarations 聲明 I have read the "Important Notice to Buyers", "Buyer's Guidance" and "TERMS AND CONDITIONS OF BUSINESS FOR PURCHASERS" printed in the catalogue and agree to be bound by them. 本人已經閱讀圖錄內附印的“敬請買家注意”、“買家指引”和“買家之業務條款及條件”並同意遵守它們。 Name 姓名 _____ Signature 簽名 _____ Date 日期 _____	

Please mail to:

請將此表寄到以下地址:

Hanhai Auction (Hong Kong) Ltd., 66/F, Regus Centre, The Centre, 99 Queen's Road, Central, Hong Kong

香港中環皇后大道中99號, 66層(Regus), 6620A, 翰海(香港)拍賣有限公司

電話Telephone: (852) 3965 3219

電郵Email: bids@hanhaiauction.com

